

本報館設在上海英大馬路... 凡欲登報者請向本館接洽... 本館每日出版除禮拜外...

新報

每張取錢三十文 寄加郵近遠照埠外

本報館設在上海英大馬路... 凡欲登報者請向本館接洽... 本館每日出版除禮拜外...

新印 讀史方輿紀要

此書為中國歷史地理之巨著，內容詳盡，圖文並茂，為研究中國歷史地理之必備之書。現已新印出版，歡迎訂購。

重印文獻通考

此書為宋王楙所撰，內容豐富，涵蓋政治、經濟、文化等各個領域。現已重印出版，歡迎訂購。

此書為中國歷史地理之巨著，內容詳盡，圖文並茂，為研究中國歷史地理之必備之書。現已新印出版，歡迎訂購。

此書為中國歷史地理之巨著，內容詳盡，圖文並茂，為研究中國歷史地理之必備之書。現已新印出版，歡迎訂購。

此書為中國歷史地理之巨著，內容詳盡，圖文並茂，為研究中國歷史地理之必備之書。現已新印出版，歡迎訂購。

本報館設在上海英大馬路... 凡欲登報者請向本館接洽... 本館每日出版除禮拜外...

此書為中國歷史地理之巨著，內容詳盡，圖文並茂，為研究中國歷史地理之必備之書。現已新印出版，歡迎訂購。

盟往來情好甚篤司馬屢被冰人說合欲爲金屋之藏奈女族以使得君本已有婦頭面於前未肯冒此不韙乃司馬艱辭避却客冬忽遇某范大夫故事設計將女嫁之而去某族聞司馬與交好惟此事置若罔聞以致族連貫屬羞須有之事聞中首事諸君復向道前重而成行有悉其底蘊者則云某族與司馬頗交好惟此事置若罔聞以致族連貫屬羞須有之事聞中首事諸君復向道前所蓋擬行文省開提司馬來蘇質訊不知是否屬實也

定購洋龍一艘蘇堤探蓮在某洋行定造新式洋龍一架以防火患因歷年已久機器朽損噴噴未免不靈局中首事諸君復向道前街一帶店舖相繼數百金坦處在該龍體質堅厚機管製造通順能噴高激遠莫不嘆爲奇火利器也

水試演一時觀者如堵見該龍體質堅厚機管製造通順能噴高激遠莫不嘆爲奇火利器也

無異言今月輪船某等六行經解詎行夥等並不遵守向章胆敢違同各行執事乃使野鷄解手解裝得以及射扣解錢多至二十萬石有零事
經舊時經解各人查悉心不甘服而已說昨日又恐齊同業多人試時惟沉香閣眾安肆之洋館並未與眾社中救火會首因集同人復於昨日
補行當在龍上聚成五色彩繡午後在城中繞行一周出大南門至校場中審閱片時而返
局員論話 ○本城城南局二尹接獲後當於昨日傳集更棚夫及足甲保捕人等到局面諭各宜謹慎供役毋稍疏忽致干咎戾
派充苦工 ○本城城內之監家充現在當開濬之時奈因人力不足甲保捕人等到處覓人諭明府尊准開道憲會經鄭觀察于前日起飭
差往各處局員提出押犯八名飭往幫工充役一節責四人合挖一船工竣即歇而同仁朝元堂中間每犯每天賞給茶錢二文惟各犯于

勸情願送給贖銀若干草則同八尚未肯背不知能否成事也
移案案犯開道會經郭大觀察中英職員之劉明山李裕亭及私鑄小洋龍圓之唐介梅鄭存山等四犯經禁原訊補補成十年或五年在案
茲悉此案現訊詳報本縣王觀察大令察中英職員之劉明山李裕亭及私鑄小洋龍圓之唐介梅鄭存山等四犯經禁原訊補補成十年或五年在案
移提到案現訊詳報本縣王觀察大令察中英職員之劉明山李裕亭及私鑄小洋龍圓之唐介梅鄭存山等四犯經禁原訊補補成十年或五年在案
該四犯分別收押自新所聽候供移辦
從嚴懲辦可也
浦上莊掌辦姑金濟金平泰水溝互毆致受傷控於塘橋巡防局王德齡舉軍提訊時陳亦裝傷喊冤舉軍險得張受傷
從嚴懲辦可也
浦上莊掌辦姑金濟金平泰水溝互毆致受傷控於塘橋巡防局王德齡舉軍提訊時陳亦裝傷喊冤舉軍險得張受傷
從嚴懲辦可也
浦上莊掌辦姑金濟金平泰水溝互毆致受傷控於塘橋巡防局王德齡舉軍提訊時陳亦裝傷喊冤舉軍險得張受傷

初不甚悉近知亦在鎮姑母家中小的念婦丈昔日之情願往鎮江將妻妹尋回交案索贖兩胡及張王四學徒俱與其師大畧相同問官衡情之下判除吳四等從夫李則保銀十四天務將徐之三女尋交到案紅干嚴比○流氓施錫華專在浦東塘橋一帶拆箱說詐無惡不為業已改過滿局三次奉釋之後仍不少改善由塘橋巡警局王參軍拘解到縣前日亦由馬明府訊開該犯犯初禽放後總稱知錯求宥官判重賞二板再收過六個月以儆
英界早堂瑣案 ○包探費德銀崇林不寫取洋人英幣十元銀表一只送請聞究英職員翁益漁司馬屬之核領事館內張振年仍安捕房候審并復奪阿六綑袋一校送閱官判王卿四賁一百下減籍○邱桑氏與周蔡來周王氏夏周氏因索租起讎在途爭鬧經捕拘究和輪船飛六次

[illegible]

神藥
 奇功
 海仁昌祥新到泰西純絲鐵綫紗
 泰西卡士括打秘方創製戒烟新法普濟水每瓶一元二元三元五元每瓶一元二元四元實價無扣
 本號開辦以來，承蒙各界光顧，無任感荷。茲為廣濟起見，特將此戒烟新法，普濟水，以及各種紗綫，一律減價，以酬雅意。此佈。
 泰西卡士括打秘方創製戒烟新法普濟水每瓶一元二元三元五元每瓶一元二元四元實價無扣
 本號開辦以來，承蒙各界光顧，無任感荷。茲為廣濟起見，特將此戒烟新法，普濟水，以及各種紗綫，一律減價，以酬雅意。此佈。

靈香正氣丸
 太極善提丸
 萬應藥明丸
 加料五寶膏
 甘露膏聖藥
 諸君賜顧請認招牌細管香味庶不致誤
 審錄江文萃樓
 南京老德記
 安
 雲春台出售
 靈香正氣丸
 太極善提丸
 萬應藥明丸
 加料五寶膏
 甘露膏聖藥
 諸君賜顧請認招牌細管香味庶不致誤
 審錄江文萃樓
 南京老德記
 安
 雲春台出售

泰西新出戒鴉片煙極妙方法
此藥係由名醫精製而成，專治鴉片煙癮，不論癮大癮小，服之即效。其法極其簡便，不須戒口，不傷身體，誠為戒煙之唯一良方。每盒售價大洋一元，各大藥房均有代售。

永年人壽保險公司
本公司資本充足，信譽昭著，專營人壽保險業務。凡欲投保者，請向本公司或各分公司洽辦。本公司之保險費低廉，賠償迅速，誠為保戶之保障。總行設在上海，各埠均有分公司。

宏泰滿貨前碼售現
本公司因業務需要，現將前碼貨物以低價出售。貨物種類繁多，包括布匹、百貨等。機會難得，欲購從速。地址：上海南京路。

狎鷗子潤例
本公司為推廣業務，特設潤例，凡與本公司交易者，均可享受優待。詳情請洽本公司經理。地址：上海南京路。

製藥廠製造木箱公司
本公司專營各種木箱、木桶，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

秘製立愈寒熱散
此藥專治寒熱感冒，不論新久，服之立愈。其效如神，誠為居家旅行必備之良藥。每盒售價大洋五角。

獨步婦科種子第一奇方
此方專治婦女不孕，不論經期不調、赤白帶下，服之即效。其法極其簡便，不須戒口，不傷身體。每盒售價大洋一元。

新製養性餅乾
本公司新製各種養性餅乾，營養豐富，口味純正。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

走馬
此藥專治各種瘡毒，不論新久，服之即效。其效如神，誠為居家旅行必備之良藥。每盒售價大洋五角。

京都天寶藥人參鹿茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒
此酒專治陽痿早洩、精冷無子等症，服之即效。其效如神，誠為居家旅行必備之良藥。每瓶售價大洋一元。

新增廣英字指南
此指南專為廣大僑胞提供各種英字指南，方便其與外國人交流。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

上海中西大藥房戒煙神效片功效啓事
本藥房新出戒煙神效片，專治鴉片煙癮，不論癮大癮小，服之即效。其法極其簡便，不須戒口，不傷身體。每盒售價大洋一元。

仙傳
此藥專治各種疑難雜症，不論新久，服之即效。其效如神，誠為居家旅行必備之良藥。每盒售價大洋五角。

啓者本藥房現有新到至味靈效清補丸發售此藥
能治百病神效如神誠濟世之良藥也茲由威靈丹
代運凡有男婦老幼均可服之其效如神茲由威靈
藥數九其應如響舟車暈浪尤便居家旅行保身之
藥實至便而治各症以此藥如買不消化口氣蒸
口淡無味作嘔吐酸胃痛胃脹不消化口氣蒸
喉氣不順肝火痛肚痛心氣心忪驚悸怔忡
四肢軟弱睡不成寐頭暈目眩精神恍惚
腦昏睡味熱心熱皮熱四肢發熱手足發熱
腦汁太多痛癢疥癩瘡癤皮膚瘙癢黃疸濕積
用力過度血分不足月經不調傷風傷寒
時作時止頭痛頭暈頭痛腰痛
門底上移海味香滑中藥大丸兩成列
方不致後悔即各埠西藥房均有寄售此佈
香港威靈大藥房謹識

此發煙膠

本號開張上洋打桶檳榔北首
自運大小洋藥各貨色甚多
各種應久蒙諸君愛護
已馳名遠近幸未週知特再
登報以廣招徠 清源每斤
一兩 陳雲每洋一兩八錢
四錢 陳雲每洋一兩八錢
六錢 冷錫三兩 溫錫二兩
兩二錢 平頭外加 諸君
光顧者請認明本號招牌為
不致誤只此一家並無分店

本號開張打桶檳榔南首朝東石庫門

面揭過大小洋藥目辦川西雲士門
市批發零售法例上等各項貨物
本埠遠近未週知特再登報以廣招
徠價目錄左大土油 每洋九錢半
土滑膏每洋一兩二 灰每洋二兩
洋一兩六 壹士 灰每洋二兩
二 陳雲道灰二兩 公費還灰
二 二 公箱還灰二兩 九 熟鐵
還灰三四錢 貳貨價實重無欺
失之商賈賜顧者認明本號招牌為
不致誤 仁人啟

[illegible]

濟 華 基
醫也去歲來華駐節
京津名馳遐邇友人
中凡經君施治者無
不應手奏效宿患
除近渴僑寓四馬路
期次施妙技凡我邦
人患一切牙症者或
雖現在不覺牙痛者
一經君診防患未然
可也

上每元萬應藥箱紅運
丹每元萬應藥箱紅運
售粵東名家各種臘
馬百良靈驗珍珠
散新到洋廣水龍保
險鐵箱枝木鑲花螺
旬檳榔羅漢床大鏡
時式西花洋綢蓆拷
雲紗夏布等如蒙
貴商賜顧請移玉至
市 丁 1912

房藥批發處取五角五
 星一元六十年飛星六
 元部三元華資先付
 力月自合)辦貨先付
 清佛點化
 代目所經諸公得失
 或來申決相或寄命課
 命相六王聖手決余抄
 房術龍形年陳餘抄
 上鎮海
 華洋大藥房

[illegible]

明底分無是便家第十城進內城門北新海上在
 上洋行定原寄不究辦登報明請小
 北門內忽此佈行啓
 作被出銀條不及買購票請
 局信局爲何真確者不神同局
 定原寄不究辦登報明請小
 北門內忽此佈行啓

[illegible][illegible][illegible][illegible]

同分全分澳門
 芳球餘張八
 對盤六照開
 門盤市彩票
 街角市彩票

行票成天
 條開
 三六二四
 角元元元
 分八四到

品著珍聞
 益發屋
 威月

[illegible][illegible][illegible]

此藥以格致法煉製之能消食利便治肺病咳嗽痰喘氣喘年久氣喘肺病熱氣肺病濕氣肺病之由又有合用藥之由又常服此藥病之速愈長服此藥快便每日服三次每次服一丸心平氣和中之妙品也價甚廉

明申禮

白鹿牌

<p>人蠟動活士文西</p> <p>半減兒小○角二</p> <p>西文士啓</p>	<p>每開設在寶善處</p> <p>位寶仙戲園西隔</p> <p>二起至每日自早晨</p> <p>角二起至每日自早晨</p> <p>○種戲下諸看各</p> <p>小種戲下諸看各</p> <p>兒種戲下諸看各</p> <p>半種戲下諸看各</p>	<p>明聲</p> <p>正</p> <p>大祥告白</p>	<p>盤與正莊改號</p> <p>開張倘有同伙私</p> <p>往來賬目會款私</p> <p>債等項歸前主自</p> <p>理直與後主無</p> <p>涉特此聲明</p>	<p>謝誌</p> <p>謝</p> <p>麟</p>	<p>欵</p> <p>收</p> <p>公</p>	<p>票銷明聲</p> <p>有檢</p> <p>申院</p>	<p>此粉純以香水煉成</p>
---	--	--------------------------------	---	-----------------------------	----------------------------	---------------------------------	-----------------

藥房

今有虹口大馬路
二號洋房三號計
三座水閣第七厘
一百七十六號花
廳馬房廚房開外
應俱全其價格另
至已如合意者請
克四馬路十五號
門牌本面議
大勝街主鋪白曰
L7101

售出租房洋

票一庄上
與義興
十天天
盤讓
本局
出賃
售出
紙如
啓

觀疹

診費每元一百
廿加乃係上
等料好貨
行務諸君對
留心洋藥
荷心細察
馬路華彰里
貨號電話836

力自給

便供力自給
收近因時有
收回向本棧
取信實用特
願諸君子先
顧後購不致
乾悔廣告
本館告白

然果

僕遷入沽白雲
症遍訪名醫
指示以上幾方
帶藥來其店
往六角藥一
然果之靈而
思效拜

止帶

思效拜

啟者禮拜四即本月廿二日
 羽毛 戲 正 演
 頭 出 演 夜 頭
 恨 出 演 夜 頭
 特 此 佈 聞
 收 洋 包 每 元
 本 國 正 演 頭 出 演 夜 頭
 戲 正 演 頭 出 演 夜 頭
 日 二 廿 月 五
 本 國 正 演 頭 出 演 夜 頭
 戲 正 演 頭 出 演 夜 頭
 日 二 廿 月 五
 本 國 正 演 頭 出 演 夜 頭
 戲 正 演 頭 出 演 夜 頭
 日 二 廿 月 五

謝月亭
 五月初三夜准演取城都
 謝月亭
 五月初三夜准演探山陰
 桂仙茶園角名登臺告白
 特請都京第一等角名
 申回大初

會山壽演准夜二廿月五

<p>寶</p> <p>瑞和洋行啓</p>	<p>拍</p> <p>一應另星不</p>	<p>五</p> <p>床廚東洋車 腳踏車食物</p>	<p>拜</p> <p>光燈及檯椅 筒管羊皮帶</p>	<p>禮</p> <p>本行拍賣閣</p>	<p>准於廿三日 一點半鐘在</p>
------------------------------	------------------------------	--	--	------------------------------	------------------------

<p>寶</p> <p>佈發</p>	<p>拍</p> <p>時鐘 十二寸鏡</p>	<p>五</p> <p>墨銅 五組</p>	<p>拜</p> <p>內拍</p>	<p>禮</p> <p>洋銀六日</p>	<p>清早</p>
---------------------------	------------------------------------	----------------------------------	---------------------------	-----------------------------	-----------

准於廿六日
二點半鐘在
明開園路第
十七號康路
瑞棧房內招
實價燈吊燈
一應各貨什
物不計此佈

倍發行啓

東洋五色
烟火東京
玲瓏烟花
並設五月
廿四夜十
點鐘燃放
寶貴三角
偷過風福
收明此佈
遊樂軒告
白

8672

起售白銀
西曆七月
號起如有
人借用過
人面可移
大馬路四
路轉角并
號門牌陳
謙行自公
價廉買

172

本號由粵親
自帶來老字
號西前
刻客

啓者本館凡
來論說詩詞

日書白歌平操印時
爲止前不能速辦
調便周顧者務祈
知早交下以便詳
查閱免誤特此

大英國永明保險公司

浙江甯波奉化泉口孫氏修譜

同芳號對頭萃隆衣莊發售
維大綢莊存貨大減價售現
擇于本月十四日起
舊街五馬路角子同芳號對頭

利喊第一便宜鐘錶減價出售

[illegible]

江南義賑票開彩

價廉物美

英大馬路海城樓對面 振威橋頭華國大藥房主人 啓
壯陽補腎鐵丹
此丹專治男婦虛弱 氣血不足 精神不振 腰膝痠痛 遺精白濁 婦女經閉 崩漏帶下 胎動不安 產後虛弱 諸症 服之立見奇效 誠補腎壯陽之聖藥也
每瓶銀一元 每打銀十元 批發另議
貨真價實 童叟無欺 羊平鋪開加 寄售處 均有代售
大馬路 華國大藥房 啓

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

人未曾用過。不知其妙。余曾將此藥見贈同德不獨曰。罪終得全之極方金
續論整齊。旅白登。勝末未能。解其結。無他。此腎氣充溢之故也。此丸固升丹。
服少許。即服。補藥大。洋一元。小洋一元。

一、四角 二、三角 三、二角 四、一角

大小洋。川雲土元。每兩。銀白。每兩。本國。兌日刊於下。九錢。每
天。二。大小。海。每斤。一兩。每斤。灰。半。九。陳士。書。五。兩。

本行現有新到各種留聲機五百餘種，不論長火、大鐘、每種新裝到，價外便宜，其餘音時鐘、最新式之表，最光彩之金銀鐘、各式首飾、大小鐘、巧之鐵器，無不精美，可任選擇。物不能備載，閱索陳可也。

島利文洋行啓

[illegible]

補分上注英大馬路中一臺春對面昌記弄石庫門便是
三朝欲使從速將各關圖日後後食人觀見 時北內一舉已可
我奏刀(浣裙侍女)(行即事獲)實心該目 以上皆本邑及浦左事(未附
補分上注英大馬路中一臺春對面昌記弄石庫門便是
三朝欲使從速將各關圖日後後食人觀見 時北內一舉已可
我奏刀(浣裙侍女)(行即事獲)實心該目 以上皆本邑及浦左事(未附

本行所儲銀自六月一號起即由內掛出之表再為減價
多大小俱備
比舊又減八五折定價不扣以因雅愛推廣之心更願通融
採來三年有餘如無機件深惜等如非日久誠可換如此便
二、聲明利誠試方知無誤
N. 1111
大馬路三十八號

紅地有桑刺滿之
 元絨衣一皆從
 格齊聲莊應知存
 外嘉加細的質料
 淺黃重色全色影
 價因枕及本道買
 正路官辦在油盆
 綢紗紗買不各
 貨百客國懷工
 仕餘除厚蘇本
 商正正的利稅紅
 屬若可黑紗
 藍色元向來羅織
 國加青小綢緞
 至重加莊折股
 寶生成財和嘉

任佐化縣今二十十
第三長惟善是以
月者結不問明事
爲止以御軍
事關宗室
族幸勿延誤如有
家藏書語可
明者
二十
五
化

[illegible]

期滿將差領於該處事務應為起見。督辦華費係始終無息。自仰況其勇勞
或感觸周部足堪稱賞。該處參領等亦頗踴躍。有請獎給卹卹以示鼓勵者。
何無忌 天恩俯賜大寬應用戴將之虛出而 認給後送補用一年滿時
南在卡無過候請獎獎勵。以昭激勸。理合彙摺具陳伏乞
皇上聖鑒再將各連順向未到任未敘例銜官併開附陳 奏奉
硃批著照所請兵部知道欽此

四月十六日

宮門抄○諭旨錄曰○將軍志等 奏遵查台站據實陳報謹
四月十六日○部題議書胡白旗備員無引見○准具劉魁泰等假滿請 安
○召見江蘇道羅廷桂 奏○遵長徐不總各關牌十日 補林輝儒 呂良
○新授江蘇道 羅廷桂 黃建圭

奴才志銘那木勒勒端多布跪 奏遵查台站據實陳報謹仰祈 聖鑒事
竊於本年二月初八日奉到禮部堂字光緒廿五年正月九日奉 上諭前
緣外口台站支役隨時在外扎飭儘量節省原辦因辦理繁雜多有地方
欠缺如有別項酌量緊合之處現在各台均無單札乃聞各台站仍有別部幫台之
光緒二十五年京報 四十五日 十五 上海新聞報刊載列

事者詳縣運與廉等嚴防內外蒙古札薩克親王諸藩屬及蒙古台站應屬某部
承應隨帶倉管成制應照舊制辦理本部蒙古仍照舊額分內外所有別部幫辦
月應即一律裁撤各該處各營各台應有轉輸遞解新舊貨物應由該管台隨時參酌
以重台務將此令該各令知之欽此欽遵等因前來奴才等蒙 上諭見 嗣經延
臣聖鑒無不恭頌 諭旨並遵行在案辦事本可敷衍應與以前添設各營
至今有影射未絕之弊查將運車往來需時甚夥 醫藥匠察哈爾庫倫設
已票奏奴才等久稽當即奏明請設樂前往各營各台隨時轉輪庫倫設廠
二十台每輛每月支十四兩光緒十二年正月四日奉 上諭此後無論
三哈布蘇阿爾台去十四兩仍照一月現計每台大正銀一千二百元此外並無因
軍餉所設木車以前以英款於光緒十一年三月曾將各台十二斤令札照代當
現於光緒二十四年三月間將前赴工戶便行派令到鄂切結價買前來查閱於
原設樂木車此外並無令各盟驛行之事據各營台月則約結價買前來查閱於
工費內共數較未復完各盟於光緒九年以後使役為數甚微此助其常並不按日折
算工費如能攤還不均每年約約輕放節節斷無虧累誠恐不啻之理該員所
查原設樂木車無絕而未均每年約約輕放節節斷無虧累誠恐不啻之理該員所

[illegible]

奉天省城消息 昨聞時電必係俄國前日請餉 頗堪注意 前商古兵 除將各
道署及清防所之軍械庫備查外所有 糧倉藥房情形確係詳陳伏乞
皇太后 皇上聖鑒再據津海關道朱到任未週刻衍合便暫行聲明 奏奉
硃批知道欽此

四月十七日

宮門抄諭旨 奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后 奏為俯仰謹前
代奏摺 內開 奏委員董蘭紅旗片 見○恭王慶會臣謝肅安
四月十七日 臣等奏委員董蘭紅旗片 見○恭王慶會臣謝肅安
○大額驛駁服日○載瀾撥銀卅○錢松年預備 召隨隨隨口奏初五日
大高殿拜表具劄行禮○會場奏滑龍○召呈軍機 錢松年
才實寶昌 奏為因病懇懇 天恩假一個月恭摺仰祈 聖鑒事竊奴
奴才寶昌 恩賜科布多營參贊 天恩假一個月恭摺仰祈 聖鑒事竊奴
才一切事宜無不兢兢竭力籌辦以圖報稱惟奴才患疾歷時既久特便愈而當差任
迄未復事宜無從展力難以圖報藉奴才資歷疲憊病勢漸增以致理
僅眠在牀褥情形慘愴因於刺地連夜冷於冬令感寒氣順喉痛不時作嘔

光緒二十五年京報 四月廿六日 十六 上海新聞館輯刊

屢延艱且料布解在邊境無醫無藥調治實難奴才再四思維惟有仰懇 天
恩寬假一個月俾得在任安心靜養偷運 聖慈禱祀得享就診即應急領發
不勝悚懼惶悚之至所有奴才因請假緣由謹繕具陳奏乞 皇太
后 皇上聖鑒訓示 奏奉 硃批知道了欽此

奴才寶昌蘇祥跪 奏為俯仰謹前代明誥 天恩仰祈 聖鑒事竊據托
爾伯特克惠盟土著家鄂都札布臣等劉謂為莫札薩克多羅郡王
那遜阿旺囊桑巴雅斯呼圖克圖以該郡王之胞侄四女古吉爾札勒達德那瑪
郡王之孀婦等因 撰奏 欽此著照所請該衙門知道欽此欽遵前來臣等
轉飭新設盟圖柯察巴勒達用去後該新設盟圖柯察巴勒達即前來臣等
萬壽宮聖 聖開訓 天恩託託恩圖柯察巴勒達等價受 恩深澤
報稱益倍虔敬 鴻慈疊被郡王之孀婦勉勵誠恐該節度東歸
前來理台領銜需費代叩奏伏乞 聖鑒訓示謹將此語請轉 奏
此知道欽此

西川安撫文憲奏

聖訓 皇太后 皇上聖鑒 奏奉

[illegible][illegible]